

- چخاله (Çexalê):** فیقیی نه گه هشتی.
- چفته (Çuxte):** لیان.
- چغز (Çexz):** بهق - دهنگی بهقی - قونیر.
- چفک (Çuxuk):** چوبچک، سفیانک.
- چغل (Çexel):** هر تشتی کوب دانا نه هیته جویتن، وهکی: گوشتی نه که لاندی - کوریشک، قورمچک.
- چغل (Çuxel):** زری و کومزری، جل و بهرگین شه ری.
- چغل (Çuxul):** ناخفتن شه گوھیز، جه هسویس.
- چغند (Çuxund):** مه زن، مه توت.
- چغندر (Çuxender):** سلک.
- چغندرکار (Çuxenderkar):** جوتیاری کوکاری وی چاندنا سلکا بیت.
- چغو (Çuxû):** چوبچک، سفیانک - بوم، کوند.
- چفت (Çeft):** سیخمه کوچه قین دارمیوئ و شاکین کولندا و تشتین ژفی رهنگی دهاقیزنه سهر - بان، پتسر بو بانیت
- قوبه هی (گونبه دی) دهیته گوتن.
- چفت (Çêft):** زنجیر یان خه له کا کو ده ری خانی پی دهیته دائیخستن.
- چفته (Çefte):** خوه هر، چه میای - نه وه بی، دره و، بوھتان.
- چک (Çek):** مله یب - نه رزنک - زلله ه، شهق.
- چک (Çêk):** دلوپ. ههروه سا په یقین (چکره، چکاله، چکانه، چکه، چکله) ژی لکارن.
- چک (Çuk):** چوک. په یفا (زانو) پتر ل کاره.
- چکاچک (Çukaçuk):** چک چک، پست پست (ناخفتنه ک کو که تیبه ته دهقی خه لکی). ههروه سا د زمانی فارسی دا په یقین (چک چک، پیچ پیچ) ژی بکار دهین.
- چکاد (Çekad):** راستکا سهری - ژ نه نیی و نه قراز - سهری چیا ی، کیلیا چیا ی.
- چکامه (Çekamê):** شعر، هوزان، چامه.
- چکامه سرا (Çekamê sera):** شاعر، هوزانغان.
- چکاوک (Çekavek):** فرنده کی وهکی چوبچکی یه، لی ژ وی

چهل (۴۰) - ههسپیی کو ههردو  
دهست یانژی دهستی وی یی راستی  
و پی وی یی چه پی سپی بیت -  
کیم عاقل، نهزان، ههبله، دهبهنگ.

**چل (Çel):** سکر.

**چلاس (Çelas):** چل (مرۆقی کو ژ  
به ر بی نهفسی یا خوه یی ناماده  
بیت خوه رهزبل و بی بها بکهت  
بهس داکو پاریهکی نانی ژ کهسی  
هه مبهری خوه وه رگریت).

**چلب (Çeleb):** نامیرهکی موزیکتی  
یه وهکی دو قه پاخین قازانانه کو  
لیک ددهن. په یثا (سنج) پتر لکاره  
- دهنگ و دور، هوسه و ههرا.

**چلبله (Çulbule-ê):** بلهز -  
نیگه رانی، بی قه راری.

**چلپاسه (Çelpasê):** مارگیسه.  
په یثین (کلپاسه، کلباسه،  
سوسمار، مارمولک، کرباسه،  
کرباشه، کرباشو، کربش، کربشه،  
باشو، ماتورنگ) ژ لکارن.

**چلچله (Çêlçêlê):** حاجی ره شک -  
ههروهسا (کویسه له) یه ژی.

**چلچلی (Çêlçêlî):** بی کو بدویف  
پویچاتی بکه قییت و چو د لئی خوه  
دا نه هیلیت، ب تایبهت ژ چل

مهزنتره و خوهش ئاوازه. ههروهسا  
قی فرندهی ناقتین (چکاوه، چکاو،  
چاوک، چکوک، چرز، مانوک،  
مانورک، جل، جلک، ژوله، هوژه،  
خجو، خاک خسپه) ژی هه نه و ب  
عه ره بی دبیژنی (قبره) - ناقتی  
ئاوازه کا موزیکا ئیرانی یه.

**چکری (Çukrî):** ریتفاس.

**چکس (Çekes):** هیلینا فرندین  
نیچیری، وهکی: (بازی، شاهین  
و..... هتد).

**چکسه (Çekse):** پرته کا کاغهزی یه  
کو وهکی گو بعا (مخروط) ئی  
هاتبیته پیچان و توفک و  
دهرمانک و بهارات و... هتد،  
بکه نه دناف دا.

**چکش (Çekuş):** چه کوچ، چاکوچ.

**چکه (Çekê):** بچویک، هویر -  
لیبۆک، کهسی کو ب چقیلی و  
تامساریین خوه خه لکی بکه نینت.

**چکیدن (Çêkîden):** دلوب کرن،  
چپک ژ جهه کی کهفتن.

**چگونه (Çêgûnê):** ئالاقه کی  
پرسیاری یه، ئانکو: کوسا، چهوا،  
چ رهنگ، چ جور، چ تهرز.

**چل (Çêl):** کورتکریا هژمارا

- سالیبی و ویتفه .  
**چلک (Çulek):** کنفی نارموبشی - گلولکا نارموبشی یان بهنکی .  
**چلک (Çêlk):** هسکیف، مفسک .  
**چلمله (Çelmelê):** ب ههروه، بهلاش، بی بهرامبهه . ههروهسا په‌یفتین (رایگان، مفت) ژی لکارن .  
**چلنگر (Çêlênger):** کلیل ساز، قفل چیکهه .  
**چلو (Çêlo):** برنجا که لاندی و ناماده بو خوارنی .  
**چله (Çêllê):** چلله (به‌نکه‌کی قاییمه ژ به‌رکوی بی ژ گه‌له‌ک دافین زراف هاتیه چیکرن) - چلله (چل رۆژی، رۆژا چلی پشته مرنی یان پشته بوونی)، هه‌ر تشتی کو په‌یوه‌ندی ب هژمارا (۴۰) چل فه هه‌بیت .  
**چلیپا (Çêlîpa):** خاچ - درکه‌یه ژ بسکین یاری .  
**چم (Çem):** خوه نازدارکرن - ریثقه‌چوونا ب نازداری - ریکخستی - شه‌نگسته - دبه‌رخوه‌راچوون، خوه که‌شخه‌کرن - شروقه (روحا ناخفتن و گوتنی) .  
**چمانه (Çemanê-e):** په‌یاله، جاما مه‌یی، کولندی کو مه‌یی بکه‌نی .
- چمانه (Çumane):** گیانه‌وه‌ر، حه‌یوان .  
**چمانی (Çemanî):** مه‌یگیپر (ساقی) .  
**چمپا (Çempa):** برنجی گرده (برنجی رویتک) .  
**چمچاچ (Çemçaç):** چه‌میای، خوه‌هر - پشت چه‌میای، پشت قلوژ .  
**چمچم (Çumçum):** کلاش، جوژه‌کی پیلا‌قانه کو ژ به‌نکا ده‌یته چیکرن - سمین گیانه‌وه‌رین چاری .  
**چمچه (Çumçumê):** ده‌نگی بیین مرؤفا و گیانه‌وه‌را .  
**چمخال (Çemxal):** جوژه‌کی چه‌کی بوو کو د که‌فن دا بکار دهات .  
**چمدان (Çemedan):** یا ژ په‌یثا (جامه‌دان) هاتی، نانکو: چانتی جلکا کو مرؤف بو سه‌فه‌را دگه‌ل خوه دگپرنیت .  
**چمن (Çemen):** جهی که‌سکاتی لی، چیمه‌ن - فریز .  
**چموش (Çemûş):** شه‌مبوز، شه‌هموز (ده‌واری شه‌مبوز) .  
**چمین (Çemîn):** میز، میزتن، بخوه‌فه میزتن .

چهند (هه تا کهنگی) - ب په یقین بهری و پشتی خوښه و اتا یین نویتر ددهت، وهکی: (چندانکه: هند، هه تا کو؛ یان، دوچندان: دوبه رابه، دو جار هند).

**چندش (Çendêş):** نیگه رانی و قههرا کو بو مروقی چیدبیت ژ نه گهری دیتنا تشتهک یان دیمه نه کی دلش.

**چنگ (Çeng):** په نچ (پینج تیلین دهستی مروقی، یان په نجین گیانه وهر) - هه تشته کی چه میای یان سهر خوهر بیت - نامیره کی موزیکه یه.

**چنگ (Çêng):** نیکلې فرندا.  
**چنگار (Çengar):** کیتزاله - ناخی ئیشه کی یه کو برین یان جهی وهرمتی وهکی پین کیتزاله یه.

**چنگال (Çengal):** په نچ (چنگ) - چه تال (تالاقه کی خوارنی یه).

**چنه (Çêne):** چنیک، دندکیت تومکی کو مریشک ژ نه ردی رادکته و دخوت.

**چنه (Çênê):** نه رزنک.

**چنین (Çunîn):** هوسا.

**چو (Ço):** وهکی، مینا.

**چناچن (Çenaçen):** دهنگی کو ژ کفانی دهیت ده می کو تیرا لدویف ئیک پی دهاقیژن.

**چنان (Çunan):** کورتکریا (چون آن): وهسا، وهتوف، ولو.

**چنانچون (Çunançon):** ههروهسا، ههروهتوف.

**چنانچه (Çunançe):** ژ په یقین (مهرج - شرط) یه: هه گهر، هه رگافا.

**چنبر (Çenber):** دورماندوری بازنه ی (محیط دائرة) - خه لک - هه تشته بازنه یی.

**چنبک (Çunbek):** جوهره کی روینشتنی یه (وهکه هم دبیزن: فلان کهس یی ب کوندلیسک چوی یان یا خوهر کره قورمک) بو زانین هندهک گورین کهفن هاتینه قه دیتن کو بقی رهنگی روینشتنی، مری تیدا هاتبوون بن ناخکرن.

**چنبه (Çunbê):** داری مهزن و ستوبر، یان هه تشته کی مهزن و ستوبر و ژ وان مروقی قه له و.

**چنته (Çente):** چنته، جانته.

**چند (Çend):** په یقا پرسپاری یه: چه ند (بو هژماری و بو بهای) -

- چ (بۆ سه رسورمانتی، وهکی: چ خرابه!، چ ده لاله!) .

**چه (Çe-ê):** هیماییتی بچوبیک کرنی، یه، وهکی: (آلوجه: حولیچهک - دریاچه: ده ریا بچوبیک، گۆل).

**چه (Çeh):** کورتکریا په یقا (چاه)ه، ئانکو: بیر، بیرا ئاقتی.

**چهار (Çehar):** هژمارا (۴) چوار.

**چهارده (Çeharde):** هژمارا (۱۴) چوارده.

**چهارزانو (Çeharzanû):**

چوارمیرکی، میهفانیک (جورهکی روینشتنی).

**چهارشاخ (Çeharşax):** ملهیتب.

**چهارشنبه (Çeharşenbê):**

چوارشه مبی (ناقتی روژا پینجی یه ژهر ههفتیه کی).

**چهارشنبه سوری (Çeharşenbê Sûrî):**

سûrî: جهژن و که یفکر نه کا

ئیرانیانه کو ههر سال ل شهفا چوارشه مبی یا دویمایی ژ هه یقا (اسفند = کو هه یقا دویمایی یه ژ

سالا هه تاقتی، یان وهرزی

زخستانتی) ئاگری هلدکه ن و خوه ل

سه را دهاقیژن و دبیتژن: «سرخی

تو از من، زردی من از تو» .

**چوب (Çûb):** دار (داری سوتنی یان داری کو بکیر نه جارین بهیت).

**چوبدار (Çûbdar):** خودان تهرش و که وال.

**چوپان (Çûpan):** شقان. ههروهسا

په یقتین (شبان، رمه بان، رمه یار، رمیار و رامیار)ژی لکارن.

**چوچونچه (Çûçûnçe):** جوړهکی

په رۆکی ته نک و رهنگ سپی یه کو لدهمی هافینتی جل و بهرگا ژتی چیدکه ن.

**چوخا (Çoxa):** چوخک.

**چوشک (Çûşek):** گوزکی بچوبیکی

ب لوبوبیک.

**چوشیدن (Çûşîden):** میهتن،

میژتن.

**چوگان (Çogan):** کاشو (داره که کو

بۆ یاریا گویانتی یان کاشووانتی بکار دئینن).

**چون (Çon):** وهکی، مینا - دهمی

کو، وهختی کو - چونکی، ژ بهر کو - چهوا، کوسا، کوتوف.

**چونه (Çûnê):** گرکییت هه قیری.

**چه (Çê):** ژ بهر کو - چ (چ نه شه، چ

نه وی هه) - چ (بۆ پرسیارتی،

وهکی: چ دبیتژی؟) - چه ند - چهوا

- چهارصد (Çehar sed):** هژمارا (۴۰۰) چوارسه د.
- چهجه (Çehçehê):** ئاوازا بلبلی یان ههر فرنده کئی خوه شخوان.
- چهره (Çêhrê):** روی، روخسار.
- چهل (Çêhêl):** هژمارا (۴۰) چل.
- چی (Çî):** کورتکریا په یثقا «چیز: تشت» - ئالاقی پرسبیاری یه نانکو (چ؟). ههروهسا پاشگره کئی زمانی توکی یه کود زمانی فارسی دا ژی لکاره، وهکی: (چایچی، قماشچی).
- چیدن (Çîden):** چین (چینا سیثقا، چینا گولا، دروینا گیای ژ ئوردی) - برین یان کورتکرن یان قوساندنا نینوک و موی یا - هلگرتن (دهمی مریشک یان چوپچک دندکیت تومکی ژ ئوردی هه لدگریت) - هه لبرژارتن و قافییرکرن - ریزکرن (لدویف ئیک یان لسه رئیک ب ریکویپکی).
- چیره (Çîrê):** سه رکهفتی، کهسی کو ب تمامی نه یاری خوه بیخته بن دهستی خوه و غه لابه تی لسه بکه ت.
- چیره دست (Çîrêdest):** هونه رمه ند، شاره زا.
- چیز (Çîz):** تشت (ههر تشته کئی بی گیان).
- چیزک (Çîzek):** کورتکریا په یثقا (چیزه، نانکو: تشتوک - ژویژی.
- چیست (Çîst):** په یثقا پرسبیاری یه، نانکو: چی یه؟
- چیستان (Çîstan):** مامک (ئه و چ تشته؟). ههروهسا په یثقین (بردک، پردک) ژی لکارن.
- چیلان (Çîlan):** ئالاق و ئامیرین کوژ ئاسنی هاتبنه چیکرن، وهکی: (خه لهک، زنجیر، قفل و کلیل و کیر و ساتور و..... هتد).
- چین (Çîn):** طا (وهکی بیژی کاغه زئی یان په رۆکی بکه دو طا) - کوریشک و قورمچک (لسه روی و سه روچاڤا یان په رۆکی و..... هتد).
- چینه (Çîne):** چنیک یان دندکین کو مریشک ژ ئوردی هه لدگریت دا بخوت - دیواری کو بهس ژ لبن و ته قنی هاتبیته چیکرن (به ر و بلوک و که ریپچ تیدا نه هاتبنه بکار ئینان) - د زار اوئی جیولوجی دا، ههر ته به قهک ژ ئوردی کوژ لایین شوبینوار و پاشمایین خوه قه گریداینه ب سه رده مه کی شه.

# ح

ح (Ha'): تپا هه شتی یه ژ

ئه لفا بییا زمانی فارسی. ئه ف تپه  
د زمانی فارسی دا نینه و هه ر  
په یقه کا کو د زمانی فارسی دا ب  
به رچا ف بکه قیت کو بقی په یقی  
ده ست پی کریت هینگی ئه و په یف  
یان یا عه ره بی یه یانژی بنیاتی  
په یقی عه ره بی یه و یا ئیخستیه د  
قالین فارسی دا، هه روه سا مشه نه  
په یقین دارشتی و لیکدایین  
عه ره بی و فارسی کو ئه ف تپه د  
نا قدا بت، وه کی نمونین ژیری.

حاجت روا (Hacet reva): ئه و

که سی کو محتاجیا وی هاتبته  
قه تان دن.

حاجتمند (Hacetmend): پیدقی،

محتاج.

حاجتومند (Hacetûmend):

پیدقی، محتاج.

حاجی فیروزه (Hacî firûze):

زه لامی کول رژیین جه ژنا نه قروزی  
روی خوه رهش دکه ت و جلکین  
سور دکه ته بهر خوه و د ناف جادا  
دا دگه ریبت و ب ئاخفتن و ترانه و  
یارین خوه خه لکی دکه نینت و  
پاره ی ژوان و هر دگرت.

حاجی لک لک (Hacî lek lek):

له گله گه - درکه به ژ زه لامی به ژن  
زراف و بالا به رز.

حادثه جو (Hadêsêcû): که سی کو

به رده وام چا هه رتی قه و متنا  
رویدانیت نوی بت - که سی کو ژ  
رویدانا نه ترست.

حادثه زای (Hadêsêzay): هه ر

تشت یان که سی کو بته سه به بی  
قه و متنا رویدانه کی.

حاشیه بندی (Haşîyê bendî):

دروست کرنا کنارین هه ر تشته کی،

- وہکی خہملا ندنا رەخیت بیستانی ب چاندنا گولا .
- حباب (Hubab):** پەقیشکیت کو بسەر ئاقی دکەقن .
- حاشیہ دار (Haşîyêdar):** ہەر تشتی کو کنار ہەبن .
- حباب وار (Hubabvar):** وہکی پەقیشکا .
- حاشیہ دوزی (Haşîyêdûzî):** حەبس، زیندان .
- حاشیہ نشین (Haşîyê nêşîn):** دروینا رەخین پەرۆک و جلکا و ہەر تشتەکی ژ فی رەنگی .
- حەبسخانە (Hebsxane):** حەبس، زیندان .
- حەبساگە (Hebsgah):** حەبس، زیندان .
- حەبسی (Hebsî):** حەبسی، زیندانی .
- حراج (Herrac):** فرۆتنا تشتەکی ب رەنگی لسەرێک زێدە کرنی .
- حاشیہ نویس (Haşîyê nêvîs):** پەر او تیزنقیس .
- حرامخوار (Heramxwar):** حەرامخۆر .
- حاصلخیز (Hasêlxîz):** ئەردی کو بەرەکی زێدە بدەت، ئەردی تیسەر دەرامەت .
- حرامزادە (Heramzadê):** بیژی - دەرکە یە ژ مەرۆقی حیلە کەر و فتنەچی .
- حاک (Hakî):** کەسی کو سوجبەتەکی یان ئاخفتنەکی بکەت یانژی سەرھاتیەکی و چیرۆکەکی بیژت .
- حەلکی لہەر چاقین وی نەمبەن .**
- حالی (Hala):** نۆکە، نەو، فی گافی .
- حرف راندن (Herf randen):** ئاخفتن، سوجبەت کردن .
- حرف زدن (Herf zeden):** ئاخفتن، سوجبەت کرن .
- حالی شدن (Halî şuden):** تیگە ہشتن .
- حرامخانە (Heramxane):** جہین تایبەت بوژن و حورمەتا د خانینن .
- حالی کردن (Halî kerden):** تیگە ہاندن .



- مه زنان ڦه .  
**حرمسرا (Heremsera):** بنییره:  
 (حرمخانه) .
- حروفچین (Hurûfçîn):** تیپلیدهر .
- حسابدار (Hêsabdar):** ژمیریار .
- حسابداری (Hêsabdarî):** ژمیریاری .
- حسدناک (Hesednak):** حه سوید .
- حسرت خوردن (Hesret xur-den):** خه م خوارن، کول دا کرن .
- حس کردن (Hêskerden):** هه ست کرن، پی حه سیان .
- حشره شناس (Heşerê şênas):** موورنیاس .
- حشره کش (Heşerê kuş):** موورکوژ، هه ر ده رمانه کی ژه هردار کو موورا بکوژت .
- حق پرست (Heq perest):** خودی پرئیس - که سی کو حه ژ راستی و دروستیی دکت .
- حق شناس (Heq şênas):** خودیناس - که سی کو باوهری ب راستیی هه ی - ب نان و خوئی .
- حق گو (Heq gû):** راستی بیژ .
- حقه باز (Huqqêbaz):** جادووگه ر، سیحریه ند - حیله که ر، فیلباز .
- حکم انداز (Hukm endaz):** تیرهاقیژی زیره ک کو تیرا وی خه له ت نه چت، سه گفان .
- حکیمانه (Hekîmanê):** وه کی حه کیما، کارین کو ب عه قل و زانین دهینه نه نجامدان .
- حلاجی (Hellacî):** کاری کو کویرنج پی رادبت .
- حلال خور (Helal xor):** حه لالخوژ، که سی کو خوه ژ مالی حه رام بده ته پاش .
- حلبی ساز (Helebî saz):** تهنه کچی .
- حلقه بگوش (Helqê bêguş):** که سی کو خه له ک یان گوهارک د گوهی بن - درکه به ژ به نی یان مرژقی گوهدار و فه رمان بجی هینه ر .
- حمایتگر (Hêmayetger):** زیره فان، حه ره س - پشته فان .
- حمدان (Hemdan):** ئالافی گوهنیلیی زه لامی (کیر) . ههروه سا (حمدون) ژی لکاره .
- حمدونه (Hemdûne):** مه میونک .
- حوردیس (Hûrdîs):** جوان وه کی حوریبا .

<p>حیلہ باز (Hîlêbaz): حیلہ کەر، فیل باز.</p>	<p>حوروش (Hûrveş): جوان وەکی حوربیا.</p>
<p>حیلہ کار (Hîlêkar): بنی پرہ: (حیلہ باز).</p>	<p>حیرت انگیز (Hêyret engîz): هەر تشتی کو ببتە سه به بی</p>
<p>حیلہ گر (Hîlêger): بنی پرہ: (حیلہ باز).</p>	<p>حە بیرین و سه سورمانی. حیرت زده (Hêyret zedê):</p>
	<p>سه سورمای، حە بیبری.</p>